
The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED
P.O. Box 71071 Sunnyvale, CA. 94086 USA
voviled@ix.netcom.com

73

Volume 8, N°3

Semaine du 17 Novembre 1996

Groupe Instigateur : Hoàng-Vinh, Khiêm et Hòa avec la collaboration des amis : Vân-Anh, Minh-Bảo, Trọng-Trí, Minh-Sơn et Lâm.

Comité de Traduction : Odile Thái, Trịnh Quang Thắng, Huỳnh Minh Bảo, Thái Hoàng Long.

Date de la Traduction : 20 Novembre 1996

Préface

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,
Débordant du principe sublime.
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.
Nous cristallisons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

Lương Sĩ Hằng.
(C.d.T. : T.Q.T.)

Lettre Ouverte

Commémoration de notre Maître Vénéré

Đỗ Thuần Hậu

le 19^{ème} jour du 10^{ème} mois lunaire

*En nous rappelant des paroles de sagesse de notre Maître,
Nous nous adonnons à l'apprentissage spirituel ; chacun de nous se réjouit dans la paix.
Il nous a développé le Principe-Originel de la saveur de la Voie,
Il nous a enseigné la compréhension de la Voie spirituelle pour que nous nous forgions et
évoluions toujours.
Avec sincérité, nous nous exerçons dans le perfectionnement spirituel tous les jours ;
Nous nous rappelons des paroles de sagesse pour changer nos situations terrestres.
Ensemble dans la joie, nous développons notre conscience-spirituelle,
Sur notre itinéraire nous exhaltons l'Amour et la Vertu.
En pensant à lui, nous polissons notre Conscience-cognitive,
Nous pratiquons le Dharma juste du monde d'aujourd'hui pour évoluer dans l'harmonie.
Nous estimons et nous aimons notre Maître éperdument dans notre Conscience-cognitive ;
Ses paroles précieuses sont emplies d'affection.
Nous pratiquons pour développer et ouvrir le chemin
Dans le retour à l'Origine unique, nous pensons à lui et nous l'aimons toujours.
Avec sincérité, nous le saluons respectueusement ;
La source d'amour du Dharma spirituel nous accorde une grâce incessante.*

Monaco, le 15 Octobre 1996,

Lương Sĩ Hằng.

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique " Les Causeries de Bébé TÁM " dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.

6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons " Joyeuses Activités " ! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

Post scriptum : Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :
voviled@ix.netcom.com

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang. All rights reserved.

Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" **Semaine du 19 Septembre au 26 Septembre 1996**

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.

QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :

Date de la Traduction : 20 Novembre 1996
C. d. T. : T.Q.T.

- 19-09-1996** **Question :** Pourquoi y a-t-il le séminaire « Vivre ensemble dans la Paix » ?
- 20-09-1996** **Question :** Quel flux d'énergie est le flux d'énergie de la sérénité ?
- 21-09-1996** **Question :** Pourquoi la perte de l'ordre peut-elle avoir lieu ?
- 22-09-1996** **Question :** Pourquoi ne voyons-nous sur terre que des histoires compliquées, insolubles ?
- 23-09-1996** **Question :** Pourquoi les êtres qui manquent de sincérité sont souvent des profiteurs ?
- 24-09-1996** **Question :** Que signifie « Prendre refuge dans le Bouddha, prendre refuge dans le Dharma, prendre refuge dans le Sangha » ?
- 25-09-1996** **Question :** Que faut-il faire pour avoir un cerveau lumineux ?

19-09-1996 - Bleu Marine - 01h15

Question : Pourquoi y a-t-il le séminaire « Vivre ensemble dans la Paix » ?

Réponse : Il y a le séminaire « Vivre ensemble dans la Paix » pour que nous ayons l'occasion de réunir ensemble notre flux d'énergie sereine qu'en nous engageant personnellement à nous perfectionner spirituellement dans la Contemplation Méditative, nous avons obtenu après des jours et des jours de pratique de la Contemplation Méditative pour entrer en Samadhi ; nous éprouvons que vivre ensemble dans la paix procure une joie paisible.

Stance

Nous menons la vie de perfectionnement spirituel puis nous réalisons le séminaire pour vivre ensemble dans la joie ;
Nous ressentons cognitivement que le monde terrestre possède la saveur de la Voie spirituelle,
Nous dissipons les chagrins dans notre principe-conscient intérieur.
En nous adonnant ensemble à l'apprentissage spirituel, nous exhaltons davantage cette saveur.

20-09-1996 - Bleu Marine - 02h49

Question : Quel flux d'énergie est le flux d'énergie de la sérénité ?

Réponse : Le flux d'énergie de la sérénité est un flux d'énergie douce et pure qui exerce une traction vers le haut, nous délivre au lieu de nous retenir, de créer des perturbations et de s'opposer, d'être débordant du souffle Yin, de nous faire fermer les yeux pour tomber dans l'hébétéude sans pouvoir les ouvrir.

Stance

Dans la pratique il est clair que le Pur et l'Impur pénètrent en nous,
Que l'élévation nous permet de nous développer selon la direction de la clarté.
Dans l'aide infinie et la pratique véritable, nous ne sommes pas en proie à des soucis ;
Par nous-mêmes, en pratiquant pour avancer, nous ne faisons pas de détours.

21-09-1996 - Bleu Marine - 04h29

Question : Pourquoi la perte de l'ordre peut-elle avoir lieu ?

Réponse : Elle est due à l'esprit des personnes qui n'obéissent pas aux règlements en vigueur dans l'endroit où les pratiquants veulent se rendre ; des problèmes pourront surgir et cela va déranger un esprit discipliné.

Stance

Sans connaître les règlements, on a des difficultés pour donner de l'amour ;
On se crée mutuellement du malheur tout en se nuisant.
En ne se préoccupant pas de se délivrer du Karma de la conscience,
On se croit bon pourtant et de ce fait, on se méprise.

22-09-1996 - Bleu Marine - 04h20

Question : Pourquoi ne voyons-nous sur terre que des histoires compliquées, insolubles ?

Réponse : Sous la voûte céleste, il n'existe que des histoires de dépendance et de relations qu'on appelle amour mais finalement cela n'aboutit à rien, cela démontre qu'il y a très peu de Consciences-spirituelles qui s'orientent vers la Sphère d'En Haut. Par conséquent, les êtres sont opprimés par la masse d'énergie impure de la Sphère Yin ; leur désir sexuel augmente de jour en jour, ils détruisent eux-mêmes son esprit et son corps ; à tel point que lorsque l'âme quitte le corps, elle ne comprend même pas son cheminement, entre dans la Sphère des Ténèbres, n'échappe pas aux situations des six voies de la métempsycose.

Stance

On vit d'une manière indécente dans le ressentiment et la haine qui se perpétuent ;
Dans les situations malheureuses, il est difficile de se tenir debout ou assis.
En n'arrivant pas à les dissiper, on a le cœur perturbé ;
L'aurore n'apparaît pas mais existent seulement des lamentations !

23-09-1996 - Paris - 03h00

Question : Pourquoi les êtres qui manquent de sincérité sont souvent des profiteurs ?

Réponse : Les êtres qui manquent de sincérité se nuisent tous ; ils prient Dieu et Bouddha de les protéger mais ils manquent de sincérité, ce serait comme des gouttes d'eau versées à la mer qui disparaissent, c'est comme s'ils n'avaient pas prié.

Stance

Manquer de sincérité, c'est comme ne pas être clairvoyant et droit ;
On crée des fautes et l'on a des difficultés pour que son énergie soit pure.
En ne dissipant pas le souffle impur qui s'éternise,
On éprouve de tranquillité ni dans son corps ni son cœur, on ruse personnellement
dans sa pratique.

24-09-1996 - Paris - 02h51

Question : Que signifie « Prendre refuge dans le Bouddha, prendre refuge dans le Dharma, prendre refuge dans le Sangha » ?

Réponse : « Prendre refuge en le Bouddha », c'est revenir à la vraie valeur intrinsèque de soi-même ;
« prendre refuge en le Dharma », c'est revenir à sa propre pratique pour se développer ; « prendre refuge en le Sangha », c'est revenir à soi-même.

Stance

En revenant à l'itinéraire de la Connaissance-véritable,
Nous développons notre Conscience-spirituelle, nous nous corrigeons.
C'est une heureuse condition karmique pour ouvrir notre esprit perspicace ;
Persévérons pour nous éveiller, pour être clairvoyants par nous-mêmes.

25-09-1996 - Monaco - 04h20

Question : Que faut-il faire pour avoir un cerveau lumineux ?

Réponse : Pour avoir un cerveau lumineux, il faut pratiquer sérieusement le Dharma et forger la force de volonté et la sérénité, afin de parvenir à la Lumière. Quand nous voyons la Lumière en fermant les yeux, c'est que nous arrivons vraiment à voir la Lumière douce et pure.

Stance

Pratiquons pour arriver jusqu'au niveau de la non-naissance ;
Développons notre esprit avec sincérité jusqu'à la racine du Pur.
Le Dharma correct véritable est pur et doux, bien équilibré ;
Perfectionnons-nous pour parvenir à la Voie en pratiquant avec une compréhension profonde.

Nous vous donnons rendez-vous à la semaine prochaine !

Copyright (C) by Lương Sĩ Hằng & VôViLED. All rights reserved
